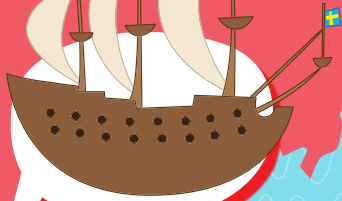
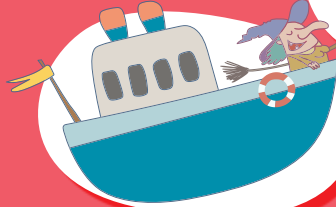
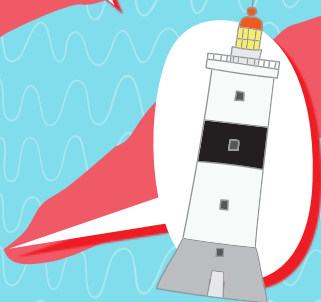


ENTDECKE DIE ^{besondere} HISTORISCHE PROVINZ KALMAR

122 AUSFLUGSZIELE!



+
VIELE
RÄTSEL!



Tipps für die
ganze Familie!



Mein Ausflugsheft

Ich heiße:

Alter:

Ich reise mit:

Meine Ausflugsziele:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Zu einem Sommer gehört für mich:

.....

.....

.....

.....

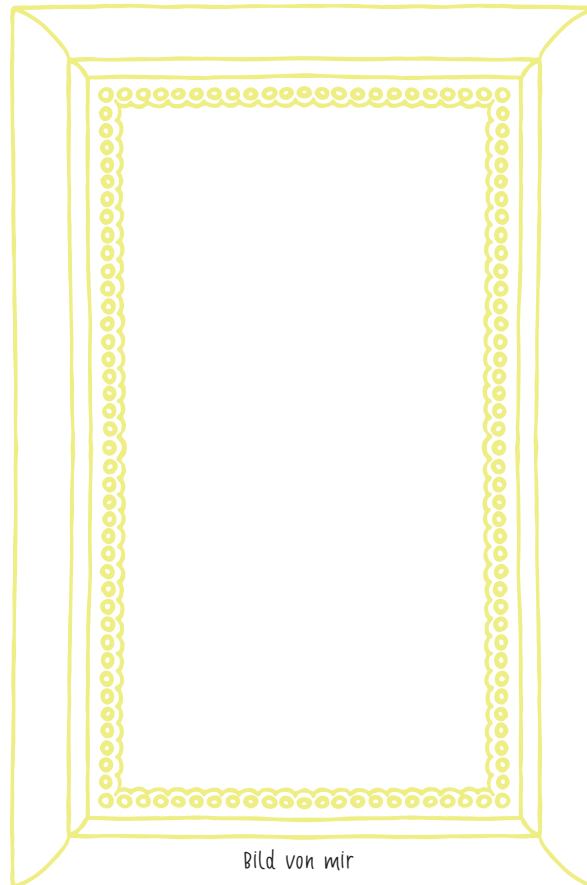


Bild von mir

STEIN, WALD UND WASSER

Småland und Öland sind wie ein eigenes Land. Gebaut aus Stein, Wald und Wasser.

Die Gegend ist sehr spannend, hier gibt's viel zu entdecken. Dunkle Wälder und geheimnisvolle Seen. Wiesen und lange Strände. Steinmauern und rote Häuschen. Historische Schlösser und alte Ruinen.

Seit Tausenden Jahren leben hier Menschen. Sie haben viele Spuren hinterlassen, und du kannst sie entdecken! Hier bekommst du über hundert Tipps.

INHALT:

Essen in Småland und auf Öland	4
Auf Entdeckungsfahrt	6
Interessante Leute	8
Rätselspaß	10
So wohnte man früher	12
Karte	14
Orte auf der Karte	16
Rätselspaß	17
Jede Menge Arbeit	18
Natur und Wanderwege	20
Überall Steine!	22
Schiffe und Seefahrt	24
Rätselspaß	26

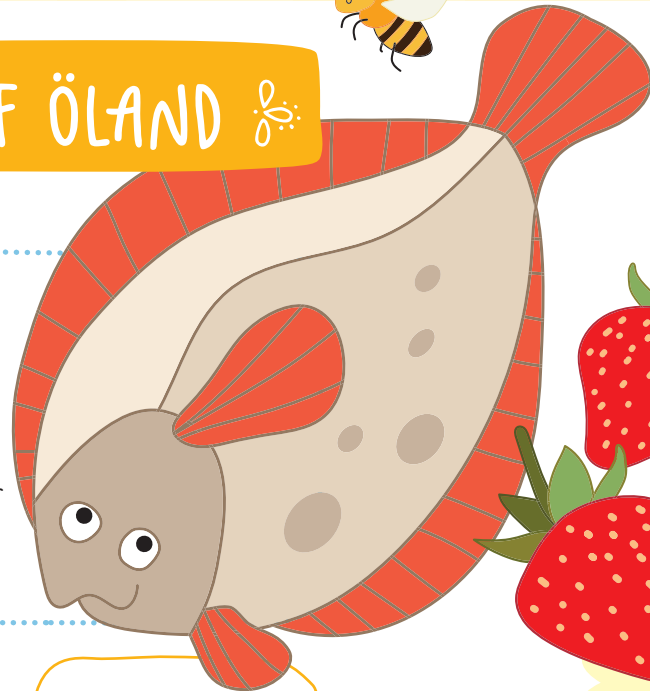


ESSEN IN SMÅLAND UND AUF ÖLAND

In der Provinz Kalmar gibt es leckeres Essen. Vieles wird regional erzeugt. Es gibt Bauern und Fischer. Du bekommst Kühe, Lämmer und Hühner zu sehen. Auf den Feldern wachsen Kartoffeln, Getreide und Gemüse. Im Sommer kannst du Erdbeeren pflücken. Im Herbst ist der Wald voller Pilze und Beeren.

Was isst du gern?

Kalmarflunder
Die Flunder wird an der Küste gefangen. Wenn sie sich am Meeresboden versteckt, ändert sie zur Tarnung ihre Farbe.



Ostkaka
Käsekuchen mit Mandel, ein tolles Dessert. Ist in Schweden seit über 500 Jahren beliebt.

Pilze
Im Sommer ist Pfifferlingszeit. Sie schmecken gut in Butter gebraten, als Toast oder Sauce. Verrate niemandem deine Pilzstelle!



WISSENSWERT:
Braune Bohnen werden nur auf Öland angebaut.

Erdbeeren
Die leckersten Beeren des Sommers, vor allem selbstgepflückte. Es gibt schon seit dem 18. Jahrhundert Erdbeeren in Schweden.

Eis
Schmeckt am besten im Sommer am Strand. In China hat man schon vor mehreren Tausend Jahren Eis aus Schnee und Obst gemacht. In Schweden ist ein Rezept aus dem 18. Jahrhundert bekannt.

Krebse
Die Fangkörbe werden abends ausgelegt und morgens geleert. Die Krebse bewegen sich nämlich nachts. Und dann gibt es ein Krebsessen!

Superlecker!

Honig
Bienen sind nützlich, und Honig schmeckt gut. Für ein Glas Honig braucht man ungefähr 20 000 Bienen.



Fahr zu einem Fischerhafen und kauf Fisch frisch aus dem Meer. Oder besuche einen Hofladen. Dort kannst du Gemüse direkt beim Bauern kaufen.

FISCHERHÄFEN

An der Küste liegen viele alte Fischerhäfen. Früher waren Hunderte Fischerboote auf der Ostsee unterwegs. Heute gibt es nur noch wenige. Fahr zu einem Fischerhafen und gucke, ob dort Boote liegen. Wenn du Glück hast, kannst du Flundern, Steinbutt oder Hering kaufen.

HOFLÄDEN

In der Provinz Kalmar gibt es viele Hofläden. Dort werden Gemüse, Fleisch, Blumen, Honig und vieles mehr verkauft. Manchmal legt man das Geld einfach in eine Kassette. Es gibt auch regionale Netzwerke, wo man direkt beim Erzeuger einkaufen kann.

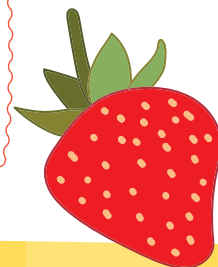
Lachs
Der Lachs wandert vom Meer hinauf in einen Fluss, um zu laichen. Das Angeln auf Lachs ist sehr beliebt. Viele träumen von einem 20-Kilo-Exemplar.



Preiselbeeren und Blaubeeren
Im Wald darfst du Beeren sammeln. Blaubeeren gibt es im Juli und August. Die Preiselbeeren kommen später.

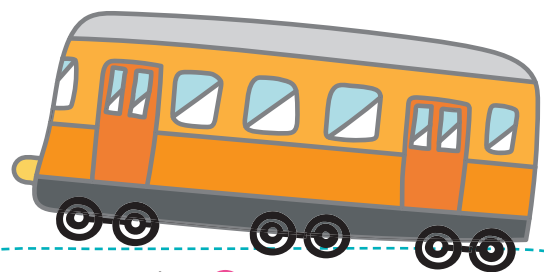
Ich liebe Blaubeeren!

Kroppkakor
Das typische Ölandgericht. Ein Klob hauptsächlich aus rohen Kartoffeln. Meist wird er mit Zwiebeln, Speck und Nelkenpfeffer gefüllt. Dazu gibt es Sahne, Preiselbeeren und Butter.



AUF ENTDECKUNGSFAHRT

Machst du gern Ausflüge?
Hier bekommst du ein paar
prima Tipps. Gute Reise!
Wo würdest du
gern hinfahren?



Schmalspurbahn 1
Verkehrt zwischen Västervik und Hultsfred. Der Schienenbuss aus den 1960er Jahren hält an über 20 Orten, die einen Besuch wert sind. Zwischen Hultsfred und Mälilla kannst du Draisine fahren. Das ist ein Fahrrad auf Schienen.

Fahrradfähre Kalmar-Färjestaden 2
Auf der Ölandbrücke darf man nicht Rad fahren, aber die Fähre
Dessi nimmt Räder mit. Perfekt für einen Radausflug!



Ölandbrücke 7
Die Brücke ist 6072 m lang und war mal die längste Brücke Europas. Die höchste Stelle beträgt 42 m, wie der Leuchtturm Langer Jan. Von dort hast du Aussicht auf Öland und den Kalmarsund.

Robbensafari 3
Das Boot legt in Bergkvara ab und fährt die Küste entlang. Auf den meisten Touren kriegt man Robben zu sehen, die spielen oder sich sonnen. Auch Seeadler lassen sich beobachten.

Schärenboote 4
Von Västervik verkehren im Sommer Schiffe nach Idö und Hasselö. Von Loftahammar kannst du nach Rägö und Hasselö fahren.

Boot zum Leuchtturm Garpen 5
Nimm das Boot von Bergkvara zur Leuchtturminsel Garpen. Badesachen und Picknickkorb nicht vergessen!

Welterbe Süd-Öland 6
Zeilendörfer, Felder, Seewiesen und Stora Alvaret. Zusammen bilden sie ein Welterbe, erschaffen von Menschen und Tieren.

Schiff zur Insel Blaue Jungfrau 8
Hier kannst du wandern, baden und Grotten erkunden. Probiere auch das Steinlabyrinth aus, aber nimm keine Steine mit!

WISSENSWERT:
Die Blaue Jungfrau ist eine Hexeninsel!

INTERESSANTE MUSEEN

- ★ **Himmelsberga 9**
Ein Museum in einem alten Öland-Dorf. Im Sommer gibt es Tiere zu sehen, man kann auch handwerken, basteln und spielen.
- ★ **Kunstmuseum Kalmar 10**
An einigen Sonntagen mit Atelier für Kinder und Eltern.
- ★ **Speedwaymuseum Mälilla 11**
Für alle, die sich für Speedway-Bikes begeistern.
- ★ **Tjorven-Museum in Kalmar 12**
Tjorven ist ein legendäres Postauto aus den 1970er Jahren.
- ★ **Mopedmuseum in Hjorted 13**
140 verschiedene Mopeds, von den 1950ern bis heute.
- ★ **Provinzialmuseum Kalmar 14**
Hier sind Kanonen und andere Funde vom Schiff Kronan ausgestellt, das 1676 vor Öland sank.
- ★ **Västerviks Museum 15**
Ausstellungen über die örtliche Seefahrt und die Geschichte von Västervik. Mit Aussichtsturm und schönen Grünflächen.
- ★ **Möbelmuseum 16**
Früher gab es in Virserum viele Möbelfabriken. Im Museum kann man die Herstellung nacherleben.
- ★ **Kunsthalle Virserum 17**
Große Kunsthalle mit vielen Ausstellungen.
- ★ **Skedemosse 18**
Hier erzählt ein Museum davon, wie der 11-jährige Birger 1959 einen Goldschatz von 1,3 kg fand.
- ★ **Flygt-Museum in Lindås 19**
1947 hat die Firma Flygt die erste Tauchpumpe entwickelt. Hier ist auch die Form für die erste Coca-Cola-Flasche ausgestellt.
- ★ **Heimatmuseum Madesjö**
In den alten Kirchställen ist eines der größten Heimatmuseen Schwedens untergebracht.

INTERESSANTE LEUTE

Viele interessante Leute kommen aus Småland oder von Öland. Manche sind berühmt und manche unbekannt. An verschiedenen Orten kann man mehr über ihr Leben erfahren.

Wer interessiert dich am meisten?

Nils Dacke 1

Nils Dacke wurde auf Södra Lindön bei Emmaboda geboren. Er führte den Dacke-Aufstand gegen Gustav Wasa an. In Kanaberg bei Päråd gibt es eine Höhle im Wald, wo er sich versteckte. Bei einem Gefecht bei Virserum wurde Dacke verletzt und versteckte sich in einer anderen Höhle. 1543 töteten ihn die Soldaten des Königs. In Virserum steht eine Dacke-Statue.



WISSENSWERT:
Döderhultarn wohnte sein ganzes Leben im Haus seiner Mutter und hatte immer Galoschen an, auch drinnen.

Döderhultarn 3

Der Künstler Döderhultarn schnitzte Menschen und Tiere aus Holz. Er verkaufte seine Skulpturen billig, aber dann wurde er berühmt. Heute sind seine Werke teuer. In Oskarshamn kannst du sein Atelier besuchen und die Skulpturen sehen.

Die Kinder aus Bullerbü 5

Bullerbü heißt eigentlich Sevedstorp. Hier wurden 1986 die Bullerbü-Filme gedreht. Viele Dorfbewohner und Schulkinder spielten mit. Astrid Lindgrens Vater wuchs auf dem Mittelhof auf.

Astrid Lindgren 2

Astrid Lindgren ist eine von Schwedens bekanntesten und beliebtesten Schriftstellern. Sie wuchs auf dem Hof Näs auf. Hier spielte sie als Kind, von hier kommen viele ihrer Geschichten. In Astrid Lindgrens Welt begegnest du Pippi, Michel und den anderen Kinderbuchgestalten.



Michel aus Lönneberga 4

Lönneberga ist dafür bekannt, dass Michel hier wohnte. Im Dorf gibt es einen Tischlerschuppen mit Michel-Statue. Vielleicht kriegst du auch Lust, ein bisschen Unfug zu machen.

MEHR INTERESSANTE LEUTE AUS DER PROVINZ KALMAR

◆ Gustav-Jon 6

Der Künstler fertigte Holzskulpturen nach biblischen Geschichten und historischen Ereignissen an. Seine Arbeiten kannst du im JAGS-Museum in Segerstad sehen.

◆ Per Ekström 7

Der Künstler wird auch Sonnenmaler genannt. Keiner malte die Sonne so gut wie er. Eine Statue von ihm steht in Mörbylånga.

◆ Arvid Källström 8

Der Künstler hat 30 Jahre lang im Källströmshärd in Paskallavik gelebt und gearbeitet. Im Garten sind viele Skulpturen von ihm zu sehen.

◆ Wolfsjäger Kalle 9

„Varg-Kalle“ war im 19. Jahrhundert einer von Schwedens besten Wolfsjägern. Sein Grabstein steht in Bäckebo.

◆ Maja vom Palace Hotel 10

In Majas Hotel in Hultsfred haben die berühmtesten Rockbands der Welt übernachtet. The Walk erzählt mehr über das Hultsfred-Festival.

◆ Die Glaskünstler 11

Erik Höglund, Bertil Vallien und Ulrica Hydman Vallien gehören zu den bekanntesten Künstlern des Glasreiches. Hanna Hansdotter, Åsa Jungnelius und viele andere führen die Glastradition weiter.

◆ Carl Malmsten 12

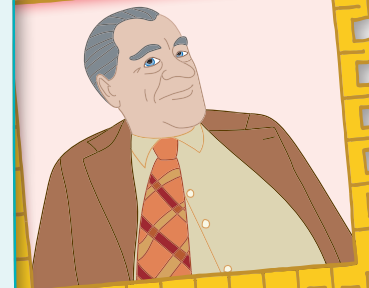
Der bekannte Möbeldesigner gründete die Schule Capellagården in Vickleby, wo das Möbelhandwerk gelehrt wird.

Die Landstreicher 13

Früher zogen in Småland viele Landstreicher umher. Auch Kinder waren dabei, auf der Suche nach Essen und einem Schlafplatz. In Schwedens größtem Vagabunden-Museum, Hönssa-Lottas in Boda, erfährst du mehr über ihren Alltag. Im Storegården in Tigerstad kannst du selber zum Vagabunden werden.



Vilhelm Moberg 14



Vilhelm Moberg gehört zu Schwedens bekanntesten Schriftstellern. Er schrieb die Bücher über die Auswanderer Karl-Oskar und Kristina. Die Kate, in der er aufwuchs, ist nicht mehr da. An der Stelle

steht ein Moberg-Gedenkstein. In seiner alten Schule in Moshultamåla ist ein Museum eingerichtet. Auf dem Auswandererweg kannst du wandern und Rad fahren. Am Bahnhof Emmaboda steht Mobergs Fahrrad.

Jenny Nyström 15

Die Künstlerin wurde in Kalmar geboren. Sie ist vor allem für ihre Weihnachtsmann-Illustrationen bekannt. Im Provinzialmuseum Kalmar hängen Bilder von ihr.



RÄTSELSPASS!

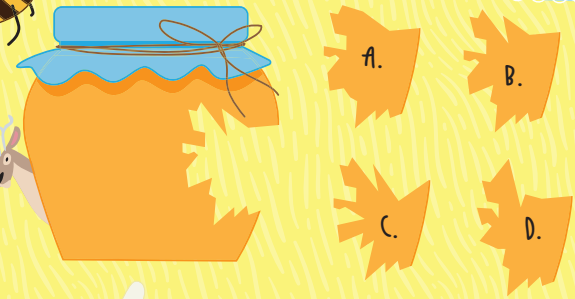


Nils Dacke hat sich im Bild versteckt. Findest du ihn?

Der Otter und die Nachtigall haben den Leuchtturm besucht. Nun finden sie den Campingplatz nicht mehr! Kannst du ihnen helfen? Pass auf! Du darfst nicht auf die Bienen treten.

Suche und kreise ein:
 • 8 Wildschweine
 • 5 Elche
 • 6 Rehe

Och nö!
 Das Honigglas ist kaputt! Findest du das passende Stück?



Hallo.....!

.....

.....

.....

.....

.....

Viele Grüße,

Schreib eine Postkarte und erzähl von deiner Reise!



1 Liter Erdbeeren
 15 Kronen

Wie viele Liter Erdbeeren kannst du für 50 Kronen kaufen?

.....

Wie viele Bienen sind im Bild?

.....



Worüber grunna du? Lass uns ein bisschen tjabba!

Was reden die da? Benutze das Wörterbuch!

Gestern war ich bei einem redig Tabberas. Als ich meine Klöbe futtern wollte, kam ein Tyken und grinade, weil ich kein Krösamos dazu hatte!

Füll die Felder so aus, dass jede waagerechte und senkrechte Reihe vier Eissorten enthält.

Kreise 10 Schmetterlinge ein!

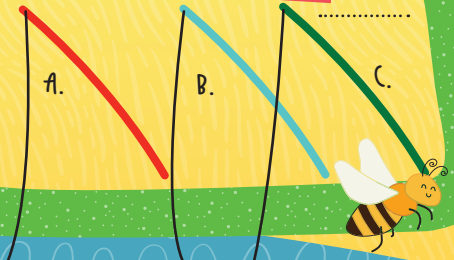
Kreise sieben Unterschiede am rechten Eis ein.



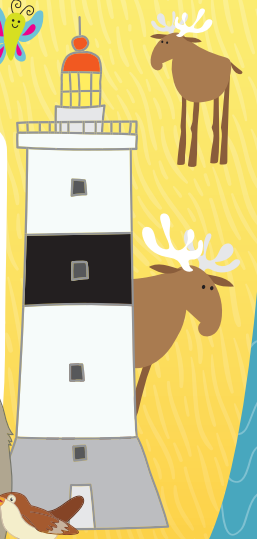
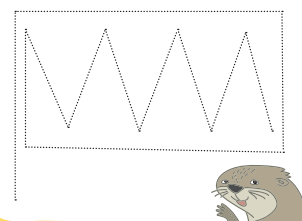
SMÅLÄNDISCHES WÖRTERBUCH

Grina = lachen
 Grunna = nachdenken
 Krösamos = Preiselbeerkompott
 Redig = richtig
 Tabberas = Festessen
 Tjabba = quatschen
 Tyken = unfreundlicher Typ

An welcher Angel hängt der Fisch?



Folge der Linie, ohne den Stift abzusetzen!



SO WOHNTE MAN FRÜHER

Menschen brauchten schon immer ein Dach über dem Kopf. In alten Häusern kann man sehen, wie das Leben früher war.

Wo würdest du gern wohnen?

Duvemåla 4

Auf dem Hof Rundqvistagården in Duvemåla ist die Zeit stehengeblieben. Hier gibt es eine Ausstellung und ein schönes Café.

Krusenstiernska Gården 6

Der Hof mit Garten liegt mitten in Kalmar und sieht aus wie vor 100 Jahren. Hier kannst du Stelzen und anderes Spielzeug ausleihen.



Besväret und Fnyket 1

Das sind Oskarshamns älteste Stadtteile mit alten Häusern und schmalen Gassen. Zum Hafen hin steht die Lange Bank, eine der längsten Parkbänke der Welt.

Penåsa ödeby 2

Das verlassene Dorf Penåsa liegt auf Stora Alvaret und wurde 1844 aufgegeben. Die Reste von einem Wohnhaus und einem Keller sind zu sehen.

Qvarnaslät 5

Mitten in Nybro liegen uralte Häuser in einem schönen Park. Hier gibt es auch mehrere Museen.

Fallebo gård 7

Auf dem alten Hof bei Oskarshamn leben viele Tiere. Hier gibt es auch schöne Wanderwege.



Stensjö by 3

Das guterhaltene Dorf aus dem 18. und 19. Jahrhundert liegt bei Oskarshamn. Es ist von langen Weidezäunen umgeben.

Viele Orte haben ein Café!

Wimmerströmska gården 8

Der schöne Hof in der Storgatan in Västervik wurde im 18. Jahrhundert gebaut. Heute ist er Museum mit 6000 Exponaten.



Fredriksbergs Herrgård 9

Der Gutshof und die Möbel sind aus dem 18. Jahrhundert. Alles ist erhalten, auch das alte Plumpsklo.

Rosendal und Skäftekärr 10

Im Eisenzeitdorf Rosendal auf Nordöland sind Hausgründe und Gräber zu sehen. Ein Hof in Skäftekärr sieht aus wie vor 1500 Jahren.

Steinreich in Djursdala 11

Sven Petter Persson verbrachte sein Leben damit, sein Land fruchtbar zu machen. Das Steinreich bei Vimmerby zeugt von smäländischer Hartnäckigkeit.

Olssonska Gården 14

Dieser Hof in Torsås lädt zu einer Zeitreise ein. Vieles sieht hier aus wie früher.

Båtastan 12

Der Fischerhafen in Gunnarstorp veranschaulicht, wie die Küstenbauern früher lebten.

Steinhaverhütte 15

Auf Björkö in den Schären von Västervik steht eine Hütte, in der Anfang des 20. Jahrhunderts ein Steinhauer lebte.

Katthult 17

Hier wurden die Michel-Filme gedreht. Du erkennst sicherlich mehrere Häuser wieder.

Eriksgården 13

Auf dem Hof bei Vimmerby werden noch heute Pferde eingesetzt. Sie helfen beim Rasenmähen, Kieswege harken und anderen Aufgaben.

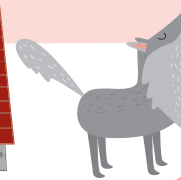
Klasatorpet 16

Rund um die Kate bei Emmaboda wurde der Auswanderer-Film gedreht. Im Film heißt das Haus Korpamoen.

Bötterum 18

Ein Heimatmuseum mit zehn möblierten Zimmern. Hier gibt es auch eine alte Wolfsfalle.

In Katthult kannst du in den Tischlerschuppen gehen und Michels Holzmannchen ansehen.



KARTE

Auf der Karte sind alle Orte aus dem Heft verzeichnet. Blättere weiter und such dir aus, wo du hinfahren willst!



TIPP!
Miete ein Kanu und
paddle im Fluss Emån.

Hier kannst du sehen, wo die Orte liegen. Im Internet oder der Touristeninformation erfährst du mehr!
Die Heftseiten haben verschiedene Farben, und die Orte sind nummeriert. So findest du dich auf der Karte zurecht.

- FARBEN:
- Auf Entdeckungsfahrt
 - Interessante Leute
 - So wohnte man früher
 - Jede Menge Arbeit
 - Natur und Wanderwege
 - Überall Steine!
 - Schiffe und Seefahrt

ORTE AUF DER KARTE

Öland

- Fahrradfähre
- Welterbe Süd-Öland
- Ölandbrücke
- Himmelsberga
- Skedemosse
- J.A.G.S.-Museum
- Per-Ekström-Statue
- Capellagården
- Penåsa Ödeby
- Rosendal und Skäftekärr
- Bergstigen und Södra Bruket
- Kalkbruch Albrunna
- Pfarrersgrube Dröstorpe
- Beijershamn
- Möckelmossen
- Mittelmåver
- Karlevi-Stein
- Schloss Borgholm
- Burg Eketorp
- Gråborg
- Langer Jan
- Blåsinge Hamn

Kalmar

- Kunstmuseum Kalmar
- Tjorven-Museum
- Provinzialmuseum Kalmar
- Grotte in Kanaberg
- Jenny Nyströms Bilder
- Krusenstiernska Gården
- Schloss Kalmar
- Stadtmauer
- in Kvarnholmen
- Alter Friedhof
- Alte Werft
- auf Revsudden
- Werft Ekenäs
- Regalschiff Kronan

Torsås

- 2 Robbensafari
- 6 Boot zum Garpen
- 7 Grotte in Kanaberg
- 9 Båtastan in Gunnarstorp
- 18 Olssonska Gården
- 6 Wackelstein und Itallasjö
- 7 Örarevet
- 12 Ödet
- 2 Friedensstein in Brömsebro
- 10 Brömsehus
- 5 Seefahrtmuseum
- 5 Leuchtturm Garpen

Nybro

- 3 Wolfsjäger Kalles Grabstein
- 8 Glasreich
- 15 Quarnaslätt
- 2 Skoga glasbruksvuin
- 3 Glashütte Orranäs
- 10 Glashütte Målerås
- 11 Ökopark Hornsö
- 12 Steinreihen in Gullaskröv
- 1 Svartbäcksmåla
- 4 Heimatmuseum Madesjö

Emmaboda

- 10 Flygt-Museum
- 12 Södra Lindön
- 14 Glasreich
- 1 Hönsa-Lottas
- 15 Vagabundenmuseum
- 6 Schule in Moshultamåla
- 13 Moberg-Stein
- 1 Vilhelm Mobergs Fahrrad
- 5 Duvemåla
- 5 Klasatorpet
- 2 Glass Factory
- 5 Brennerei Kyrkeby
- 7 Bielkeleden

Mönsterås

- 3 Klosterruine Kronobäck
- 5 Oskarshamn
- 1 Schiff zur Blauen Jungfrau
- 12 Döderhultar-Museum
- 14 Källströmsgården
- 2 Besväret und Fnyket
- 4 Lange Bank
- 19 Stensjö By
- 6 Fallebo Gård
- 14 Fredriksbergs Herrgård
- 6 Bråbygden
- 8 Hungerhügel in Hägerum
- 9 Steinbrüche in Vånevik

Högsby

- 9 Bötterum
- 11 More Kastell
- 5 Ökopark Hornsö
- 1 Aboda Klint
- 2 Jonas Stolts Wanderweg
- 8 Hungerstein in Fagerhult
- 10 Kirchensteine
- 12

Hultsfred

- 1 Schmalspurbahn
- 11 Speedwaymuseum Målilla
- 16 Möbelmuseum
- 1 Kunsthalle Virserum
- 11 Dacke-Höhle
- 1 Nils-Dacke-Statue
- 13 Lönneberga
- 14 Palace Hotel und
- 14 The Walk
- 14 Storegården in Tigerstad

Vimmerby

- 17 Astrid Lindgrens Näs
- 2 Astrid Lindgrens Welt
- 8 Bullerbü
- 3 Steinreich in Djursdala
- 8 Eriksgården
- 1 Katthult
- 1 Eiche Kvilleken
- 3 Sme-ån
- 7 Laubpark Tuna
- 9 Nationalpark Norra Kvill
- 22 Runkestein
- 15 Schiff der Lieder
- 19

Västervik

- 18 Schmalspurbahn
- 6 Schärenboote
- 6 Mopedmuseum
- 7 Västerviks Museum
- 9 Wimmerströmska Gården
- 18 Steinhaver-Hütte
- 8 Gruben in Gladhammar
- 16 Garpedans-Berg
- 1 Hängestein
- 1 Örnberget und Fruberget
- 11 Stenebo Storgruva
- 16 Ruine Stegeholm
- 17 Lotsenstation Idö
- 1 Mars Makalös
- 1 Holms Werft

FARBE	ORT	S.
●	Auf Entdeckungsfahrt	6
●	Interessante Leute	8
●	So wohnte man früher	12
●	Jede Menge Arbeit	18
●	Natur und Wanderwege	20
●	Überall Steine!	22
●	Schiffe und Seefahrt	24

RÄTSELSPASS!



WAHR ODER FALSCH?
Kreuze W oder F an!



In diesem Bild gibt es...

- | | W | F |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. ... 14 Fichten | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. ... mehr gelbe als laue Fische | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. ... doppelt so viele Schweine wie Kühe | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. ... 14 Pilze | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. ... keine Erdbeeren | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. ... 3 rosa Schweine | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. ... 8 Autos | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. ... 1 gelbes Auto | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. ... 2 schwarze Schafe | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. ... 1 Anker | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. ... gleich viele Pferde und Schafe | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. ... 2 Hasen | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13. ... 1 Schornstein | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

JEDE MENGE ARBEIT

Früher mussten viele Erwachsene und Kinder hart arbeiten. Manche schufteten 12 Stunden pro Tag in Fabriken und auf dem Feld. Ab 1842 mussten alle Kinder mindestens sechs Jahre zur Schule gehen. Was willst du mal werden?

Skoga glasbruksruin 1

?

Glashütte Orranäs 2

In Orrfors steht eine Glashütte im Freien, dort kannst du Glas blasen. Auch eine Schmiede und ein Museum gibt es zu sehen.

Die Felder auf Süd-Öland sind sehr ertragreich. Aber auf Stora Alvaret ist der Erdboden dünn und schwer zu bestellen.

Glass Factory in Boda 3

Früher hatte Småland viele Glashütten. Heute gibt nur noch wenige. In Boda Glasbruk wird modernes und historisches Glas ausgestellt. In der Kids Factory kannst du selber Glas blasen, bemalen und gravieren!

Wusstest du, dass Glas eigentlich geschmolzener Sand ist?

Emån 4

Der Fluss Emån ist 220 km lang und war mal ein wichtiger Transportweg. Viele Fabriken standen am Fluss entlang. Im Emån leben große Meerforellen und der riesige Wels.

WISSENSWERT: Kalmartrissan ist Schwedens bekanntestes Jojo!

6

Brennerei Kyrkeby

Hier wird seit über 300 Jahren Brandwein gemacht. Du darfst gucken, aber nicht kosten!

5 Bergstigen und Kalkbruch

Auf Öland bei Södra Bruket in Degerhamn stehen die Reste einer spannenden Fabrik. Laufe auf dem Bergstigen am Ufer entlang zum Kalkbruch Albrunna.

7 Gruben in Gladhammar

Hier wurden über 900 Jahre lang Kupfer, Eisen und Kobalt abgebaut. Man hat einen tollen Ausblick auf den Tjursbo-See.

8 Målerås

Im Glasreich für Kinder kannst du selber Glas blasen. Achtung vor Trollen auf dem Wanderweg Trollstigen!

Ob dieser Weg wohl nach Amerika führt?



Der riesige Wels



NATUR UND WANDERWEGE

Die Natur bietet tolle Erlebnisse. Hier kommen ein paar Ausflugstipps. An vielen Orten gibt es schöne Wanderwege und Badestellen. Was gefällt dir in der Natur?

STARTE HIER!

1 Eiche Kvilleken
Die Eiche ist ca. 1000 Jahre alt und wurde schon 1772 erwähnt. Ihr Umfang misst 13 Meter - einer von Schwedens größten Bäumen!



2 Wackelstein und Hallasjö
Im Dorf Hallasjö sehen die Häuser noch aus wie im 18. Jahrhundert. Der Wackelstein ist 35 Tonnen schwer und lässt sich schaukeln.

3 Pfarrersgrube Dröstorp
Die Grube ist wahrscheinlich eine eingestürzte Grotte. Hier soll ein Pfarrer im 18. Jahrhundert sich selbst, seine Gemeinde und das Kirchensilber versteckt haben.

4 Örarevet
Eine zwei Kilometer lange Landzunge am Meer. Frische Luft, tolle Badestellen, schöne Natur, Grillplätze und eine besondere Vogelwelt.

5 Sme-ån
Ein schöner Wanderweg mit Brücken und Rastplätzen. Mit etwas Glück bekommst du einen Otter oder eine Wasserramsel zu sehen.

6 More Kastell
Wenn du gern kletterst, ist die More-Schlucht richtig für dich. Traust du dich, 25 Meter zum More Kastell hochzuklettern?

7 Ökopark Hornsö
Ein Muss, wenn du dich für Insekten interessierst! Im Mischwald leben mehr als 700 Käferarten.

8 Beijershamn
Die 2 km lange Pier ist das Ergebnis eines missglückten Hafenbaus. Heute gibt es hier einen Vogelbeobachtungsturm und Spazierwege. Es wurden über 200 Vogelarten gesichtet.

9 Aboda Klint
Ein Berg mit schöner Natur und toller Aussicht. Im See kannst du baden, angeln und paddeln.

10 Steinreihen
Die Steinreihen in Gullaskröv sind ein Zeugnis harter Arbeit. Beim Bau der Eisenbahn wurden die Steine zur Seite gelegt, so entstanden die Reihen.

13 Laubpark Tuna
Ein schöner Laubwaldpark mit Wanderweg und Liebespfad.



16 Nationalpark Norra Kvill
Einer von 30 schwedischen Nationalparks. Unberührter Wald mit interessanter Natur und Tierwelt.

17 Örnberget/Fruberget
Vom Örnberget und der frühgeschichtlichen Burg auf dem Fruberget hast du Aussicht auf Wald und Meer. Am Weg zur Burg liegt eine Höhle.

19 Ödet
Ein schönes Naturgebiet mit Pfaden und Laufstegen. Es gibt einen Vogelbeobachtungsturm und spannende Insekten.

21 Runkestein
Der Stein wiegt 260 Tonnen, aber du kannst ihn bewegen. Die Riesin Kära soll ihn hierhergeschleudert haben.



11 Garpedans-Berg
Ein 70 m hoher Berg mit toller Aussicht auf Gamleby. Er wird bevölkert von Trollen, Elfen und Drachen in Skulpturform.

14 Hängestein
An der Straße zwischen Odensvi und Blackstad liegen mächtige Steinblöcke, Hängestein genannt.



18 Jonas Stolts Wanderweg
Wandere auf Jonas Stolts' Fußspuren. Er war Schuhmacher und beschrieb das Leben vor 200 Jahren.



20 Bielkeleden
Der Weg führt um den See Grimmansmålasjön. Mit spannender Natur und Spuren vom Mittelalterhof der Familie Bielke.

22 Bråbygden
Die Brå-Gegend lädt zum Wandern ein. Eine schöne Landschaft mit großen Kultur- und Naturerlebnissen.



Kannst du das Labyrinth durchqueren, ohne auf ein Insekt zu stoßen? Zähle die Fußspuren!

.....Stück

12 Svartbäcksmåla
Ein Naturschutzgebiet mit Outdoor-Angeboten. Vor langer Zeit war Südschweden von der Baltischen Eissees bedeckt. Die Gruben im Boden werden Toteisesessel genannt.



15 Möckelmossen
Der größte See auf Stora Alvaret. Mehrere Wanderwege führen von hier in die Landschaft. Die Betonblöcke gehören zu einem geheimen Testplatz.



ZIEL



ÜBERALL STEINE!

Wenn du genau hinguckst, siehst du überall Steine. Die Felsen stammen aus der Eiszeit. Es gibt aber auch Mauern, Häuser und Schlösser aus Stein, die von Menschen gebaut wurden. Ohne all die Steine hätten Småland und Öland anders ausgesehen. Was würdest du aus Stein bauen?

1 Stadtmauer in Kvarnholmen
Nur vier schwedische Städte hatten eine Stadtmauer. Die Mauer in Kalmar wurde im 17. Jahrhundert zur Verteidigung gebaut.

2 Mittelmauer
Die 40 km lange Steinmauer teilt Süd-Öland in Ost und West. Sie ist genauso lang wie ein Marathonlauf. Mehrere Wanderwege führen hier entlang.

3 Karlevi-Stein
Ein großer Runenstein, errichtet vor tausend Jahren. Der Text handelt vom dänischen Häuptling Sibbe, der wohl hier begraben ist.

4 Steinmauern
In Småland stehen überall Steinmauern. Man musste die Steine aus der Erde sammeln, um die Felder zu bestellen. Alle Steinmauern zusammen sind Tausende Kilometer lang.

5 Alter Friedhof
Hier stand Kalmars alte Dorfkirche. Man sprengte sie um 1670, als die ganze Stadt umzog. Auf dem alten Friedhof kannst du sehen, wie groß die Kirche war. Hier liegen auch viele alte Grabsteine.

6 Friedensstein in Brömsebro
Ein Denkmal für den Friedensschluss zwischen Dänemark und Schweden 1645. Dies war der Beginn von Schwedens Großmachtzeit.

7 Stenebro Storgruva
Die Grube stammt aus dem 17. Jhd. und ist 90 m tief. Ein 85 m langer Gang führt in die Halle des Bergkönigs. Nimm eine Taschenlampe und robuste Kleidung mit.

8 Hungerstein
An der alten Landstraße in Fagerhult erinnert ein Gedenkstein an die Hungersnot im 19. Jahrhundert.

DIE PROVINZ KALMAR IST VOLLER SCHLÖSSER UND BURGEN.

9 Ruine Stegeholm
Die Burg wurde im Mittelalter gebaut, zum Schutz der Gamleby-Bucht und der Stadt Västervik. Hier finden das Liederfestival und andere Events statt.

10 Schloss Borgholm
Vor 200 Jahren brannte das Schloss, deshalb hat es kein Dach mehr. Hier spukt die Weiße Frau.

11 Eketorp
Die Burg Eketorp wurde im 4. Jahrhundert gebaut. Heute ist sie Schwedens einzige rekonstruierte Burg aus der Frühzeit. Hier kannst du echtes Burgleben ausprobieren.

12 Gråborg
Ölands größte frühgeschichtliche Burg ist über tausend Jahre alt. Die Burgmauer ist vier Meter hoch und 640 Meter lang. Wahrscheinlich lag hier ein Handelsplatz.

13 Schloss Kalmar
Die ältesten Teile des Schlosses entstanden vor fast tausend Jahren. Die Steine holte man von Öland. Im 16. Jahrhundert haben Gustav Wasa und seine Söhne das Schloss umgebaut.

14 Brömsehus
Früher lag hier die Grenze zwischen Dänemark und Schweden. Die Ruine einer Verteidigungsburg erinnert an diese Zeit.

Hungerhügel 15

In Hägerum liegen große viereckige Steinhügel, errichtet von Frauen und Kindern. Für ihre Arbeit bekamen sie Mehl und Brot.

Kirchensteine 16

Drei große Findlinge bilden einen Raum, den man betreten kann. Im 17. Jahrhundert diente der Ort als Kirche.

Klosterruine Kronobäck 17

Hier liegen die Reste eines Klosters aus dem 15. Jahrhundert. Seefahrer und Wanderer konnten bei den Mönchen übernachten. Das Kloster diente auch als Krankenhaus.

18 Schiff der Lieder

Das Schiff der Lieder entstand um 1980 in Storebro. Es besteht aus 20 Steinblöcken in Schiffsform. Auf jedem Stein stehen zwei schwedische Liedertexte.

19 Steinbruch Vånevik

Früher lagen an der Küste viele Steinbrüche. Vånevik war ein Zentrum für Steinindustrie in der Provinz Kalmar. Hier gibt es ein Museum und einen Wanderweg.

Wie viele Augenpaare kannst du finden?

Paare

WISSENSWERT:
Ölands Mauern bestehen aus gestapelten Kalksteinen.

☪ SCHIFFE UND SEEFART ☪

Die Provinz Kalmar hat Schwedens längste Küste. Das war wichtig, da alles mit Schiffen transportiert wurde. An der Küste gab es auch viele Werften und Häfen. Heute besorgen LKW und Bahn die meisten Transporte. Was findest du toll an Meer und Wasser?

Alte Werft auf Revsudden 2

Hier baute man früher große Schiffe. Das letzte Schiff, der Schoner Johanna, wurde 1867 fertig. Unter einem alten Steinhügel am Kanal liegt Kung Skägge begraben.

Blälinge Hamn 4

Ein richtiger Fischerhafen und ein Museum in einer Fischerhütte. Wenn du Glück hast, kannst du fangfrischen Fisch kaufen.

Langer Jan 1

Der 42 m hohe Lange Jan an Ölands Südspitze ist Schwedens höchster Leuchtturm. 197 Treppenstufen führen zu Ölands bester Aussicht.

3 Lotsenstation Idö

Vom Dach der alten Lotsenstation hast du meilenweite Aussicht. Hier gibt es historische Bilder und Gegenstände vom Leben in den Schären.

Werft Ekenäs 5

Der Bootsbau begann hier 1860. Heute werden Holzboote umgebaut und repariert. In Ekenäs gibt es auch eine kleine Bäckerei.

Seefahrtsmuseum Bergkvara 6

Im Speicher gibt es Fotos und Gegenstände rund um alte Schiffe zu sehen. Früher war dies ein wichtiger Platz für Handel und Schiffbau.

Die Schweine sind durchgedreht und machen die Insel unsicher. Kannst du alle Tiere zählen?

.....Stück
Stück
Stück

Leuchtturm Garpen 8

Von Bergkvara sind es ca. 15 min zur Leuchtturminsel. Du kannst auf den Leuchtturm steigen und den Kalmarsund von oben sehen.

Mars Makalös 9

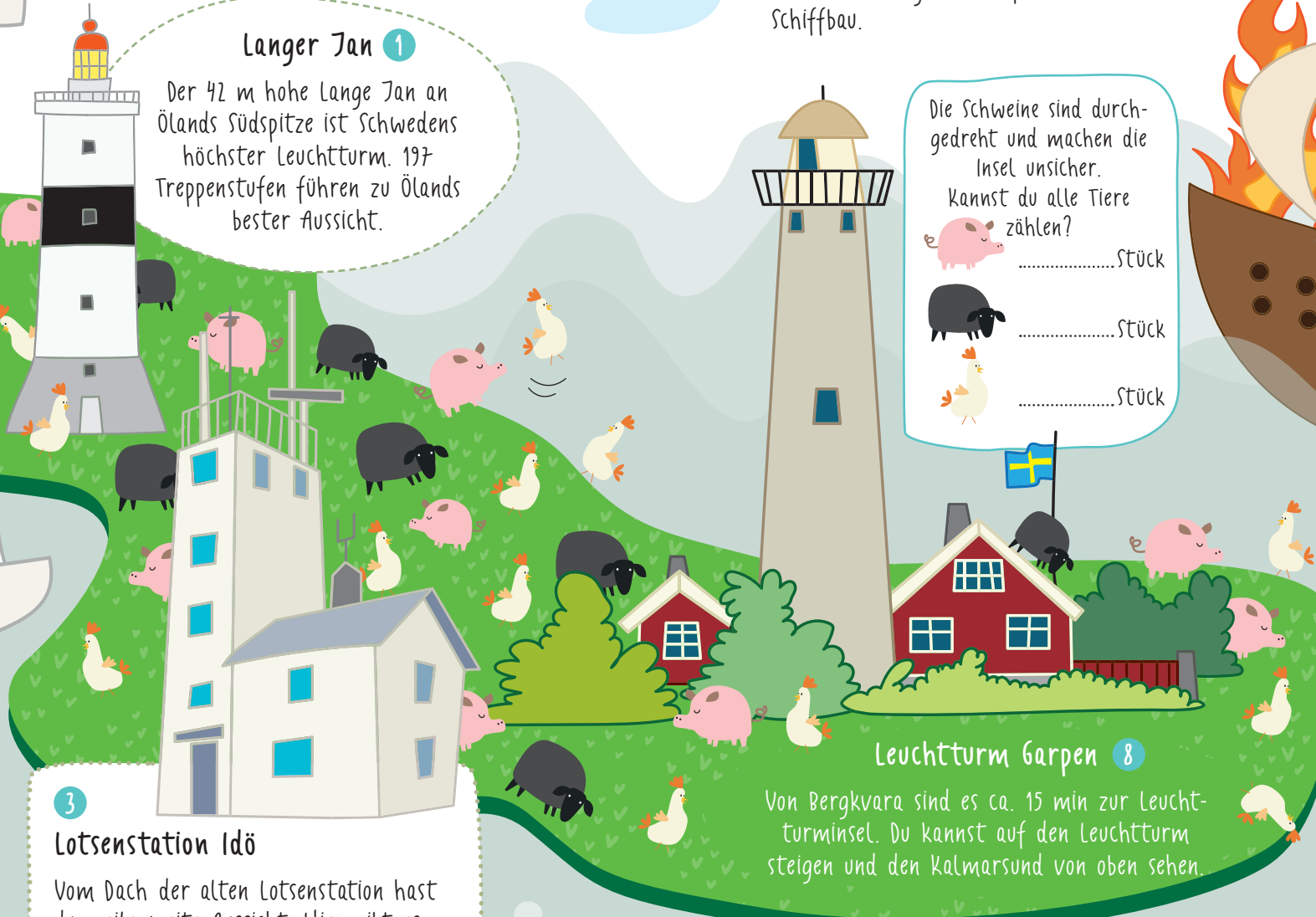
Im Museum Västervik guckst du dich mit moderner Technik auf dem Meeresboden um. Dort liegt seit 1564 ein großes Kriegsschiff.

Regalschiff Kronan 7

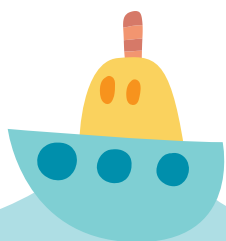
Im Provinzialmuseum Kalmar sind Funde von der Kronan ausgestellt. Sie sank 1676 vor Öland und war eines der größten Schiffe der Welt. Man hat sie 1980 gefunden und Kanonen, Goldmünzen und vieles mehr geborgen.

Holms Werft in Gamleby 10

Anfang des 20. Jahrhunderts wurden hier die schnellsten Boote der Welt gebaut. Sie gewannen WM- und Olympiamedailen. Der Hafen war ein wichtiger Ort für Handel und Transport.



RÄTSELSPASS!





Füll die Leeren Felder aus. Jeder Gegenstand darf nur einmal senkrecht, waagrecht und pro Rechteck mit 4 Feldern vorkommen.

- 1. Seite:
- 2. Seite:
- 3. Seite:
- 4. Seite:

Diese Orte hat der Otter besucht. Auf welcher Heftseite stehen sie?

Wie viele kleine Fische zählst du hier?

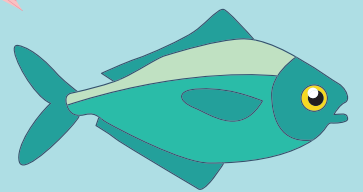
-
-
-

Die Buchstaben ergeben ein Tier, das im Meer lebt. Ordne sie und finde das Tier!

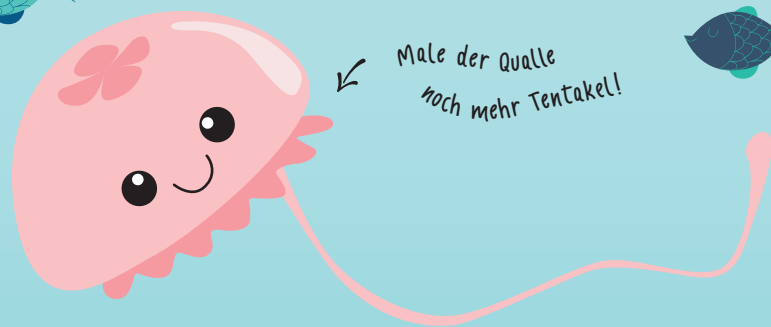
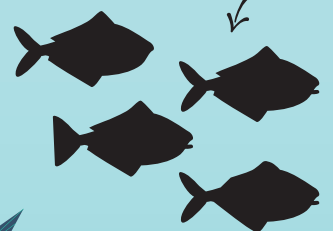
E K B A R B

.....

Kreuze die Dinge durch, die nicht ins Meer gehören.



Kreuze die Form ein, die zum Fisch passt.



Male der Qualle noch mehr Tentakel!



Zeichne den Fisch und die Muschel fertig.

Folge den Wörtern nach dem Alphabet.

Hitta en likadan fisk och ringa in den!

STARTA HÄR!

Maze with words: Aal, Boot, Anker, Muschel, Krabbe, Fisch, Otter, Wasser, Öland, Schatz, ZIEL!

Wie viele Goldmünzen findest du am Meeresboden?

.....

Kreuze zehn gleiche grüne Muscheln ein!



DIE PROVINZ
KALMAR
hat viele
spannende Orte...

... und alle
erzählen eine
Geschichte!



DESTINATION KALMAR



EUROPEISKA
UNIONEN
Europeiska
regionala
utvecklingsfonden

Diese Drucksache entstand im Rahmen des Projekts Besondere historische Provinz Kalmar.
Das Heft wurde von Los Formos produziert. Erfahre mehr auf uhkl.kalmar.se

Umweltfreundliche
Drucksache